

STEAM MASTER RETRACTABLE CORD IRON

STEAM MASTER PLANCHA CON CABLE RETRACTABLE

Instruction Manual

STEAM MASTER®, LX IRON

Manual de Instrucciones

PLANCHA STEAM MASTER® LX

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your flatiron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

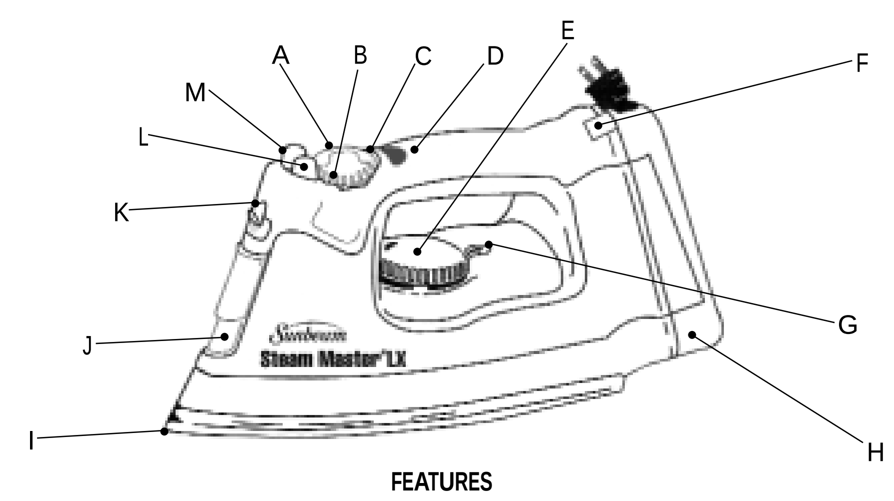
1. Use iron only for its intended use.
2. To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. The iron should always be turned to “OFF” before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
4. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Retract cord into cord reel when storing.
5. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
6. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
8. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down — there may be hot water in the reservoir.
9. If the flatiron is not operating normally, disconnect from the power supply and have the flatiron serviced by qualified service personnel.
10. Your Sunbeam® Iron is designed to rest on the heel rest. Do not leave the iron unattended. Do not set the iron on an unprotected surface, even if it is on its heel rest.
11. This is a 1200 Watt appliance* To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
12. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

*In Mexico, the iron runs at 127 Volts, 1350 Watts. If an extension cord is necessary, a 13 ampere cord should be used.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE U.S. AND CANADA ONLY

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.



FEATURES

A. Variable Steam Dial — Adjusts steam level for different ironing needs. For dry ironing. turn dial to DRY. For steam ironing, turn dial to the [steam symbol]. For additional steam, turn dial to the [steam symbol] [steam symbol] or [steam symbol] [steam symbol] [steam symbol]. (Refer to Ironing Guide for recommended settings).

B. Steam Valve *(connected to the variable steam dial)* — Removable to prevent scale build up.

C. Steam Indicator Mark

D. Auto-Off Indicator *(Some Models Only)*

E. Temperature Dial — Controls heat output of iron. Adjust dial according to ironing needs. For low temperatures, turn dial to first dot. For medium temperatures, turn dial to second set of dots. For high temperatures, turn dial to third set of dots. *(Refer to Ironing Guide for recommended settings).*

F. Winding Button — Retracts cord with a push of the button. *(Refer to Using the Retractable Cord)*

G. Temperature Indicator Mark

H. Cord Reel — Provides convenient cord storage. Allows for use of only the amount of cord needed, eliminating extra cord that gets in the way. Push button to automatically retract cord.

I. Soleplate — Has full length button grooves for added convenience when ironing shirts and blouses; some models have non-stick coating.

J. Sliding Water Reservoir Cover — Prevents dust and foreign matter from entering the water tank; resists water splashing during ironing.

K. SPRAY MIST® Feature *(Some Models Only)*

L. SPRAY MIST® Button — Provides a fine spray mist for spot dampening. *(Some Models Only)*

M. SHOT OF STEAM® Button — Provides a powerful burst of steam for maximum steam power. On select models, can also be used while holding the iron vertically to remove wrinkles from hung garments or drapes.

- **MOTION SMART® Auto off** *(Some Models Only)* — Shuts off if iron is unmoved for 15 minutes in the upright position, or 30 seconds in the ironing position.

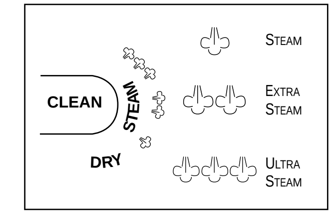
USING THE RETRACTABLE CORD

1. **When winding the cord, hold the plug with one hand, and press the winding buttonwith the other hand.** *(Failure to hold plug may cause plug to fly).*
2. The cord reel is compact for multi-layer winding of the cord. In case cord is not fully rewound, pull out the cord and steer cord evenly on the reel.
3. In case the cord is not pulled out easily, pull cord firmly.
4. Select the amount of cord desired before plugging into an electrical outlet.
5. Do not allow children to use retractable cord feature as the cord may cause injury.

BEFORE THE FIRST USE

- When turned on for the first time, your new iron may give off a slight odor for up to ten minutes. This is due to the initial heating of the materials used. It is safe, not detrimental to the performance of the product, and will not recur.
- Prior to first use, clean steam vents using the SHOT OF STEAM, feature. After cleaning vents, run iron over an all-cotton cloth to remove any residue.
- When not ironing, always have steam dial turned to DRY (See Diagram).

INSTRUCTIONS FOR USE



Dry Ironing

- Plug the cord into a 120 volt AC outlet. On units with automatic shut off, the auto off light will illuminate.
- Turn the temperature dial to the desired setting (refer to Ironing Guide for recommended settings). While iron is heating, place iron on heel rest on a stable, protected surface.
- Set the steam dial on DRY to prevent steam flow if water is in the tank.

Steam Ironing

- Make sure the plug is removed from the wall socket before filling the iron with water.
- Turn the the steam dial to DRY.
- Place the iron on its heel and open the water reservoir cover. Pour water slowly into the water reservoir. Fill up to the maximum water level. **To prevent the risk of burns, use caution when filling a hot iron with water. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam.** Push firmly to close the cover. NOTE: Tap water may be used due to the special design of this iron. However, in areas with very hard water, distilled or demineralized water is recommended.
- Turn the temperature dial to any of the temperatures within the steam band and allow the iron to heat for approximately 2 minutes before ironing. While heating, place iron on heel rest on a stable, protected surface.
- Turn steam dial to for regular steam, or to for extra steam or for ultra steam. NOTE: When using extra or ultra steam, it may be necessary to fill the tank more often.

SHOT OF STEAM® Feature 

- The SHOT OF STEAM® feature provides an extra burst of steam for deep penetration of stubborn wrinkles. The SHOT OF STEAM® feature can be used with dry or steam ironing provided the tank is at least 1/4 full of water and the temperature dial is set within the steam band.
- Place the iron on top of the wrinkle and press the SHOT OF STEAM® button each time you would like an extra burst of steam. THE SHOT OF STEAM® feature can be used continuously with just a short pause between shots.

VERTICAL STEAM *(Select models only)*

- The vertical steam feature allows your iron to function as a garment steamer.

TIP: When using the vertical steam on clothing, hang the clothing on a clothes hanger for best results. Hanging curtains and drapes may also be steamed.

To Use VERTICAL STEAM:

1. Make sure that the iron has heated up (2 minutes).
2. Hold the iron in a vertical position, with the iron close to but not touching the fabric you want to steam.
3. With your other hand, pull the fabric tight.
4. Press the SHOT OF STEAM® button in approximately 3-second intervals as you move the iron across the wrinkled area.

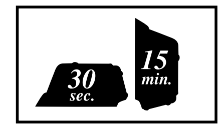
WARNING: To prevent the risk of burns, keep your hand away from the area being steamed.

DO NOT steam garments while wearing them; this may result in injuries.

SPRAY MIST® Feature 
(Some Models Only)

- Use the SPRAY MIST® feature to dampen fabrics with stubborn wrinkles.
- Press the gray SPRAY MIST® button firmly to produce spray.

MOTION SMART® Auto Off Feature *(Some Models Only)*



- When the iron is plugged into 120 volt AC electrical outlet, the steady red light signals that the iron is plugged in and is ready to be turned on.
- If the iron is left on the heel rest unmoved the iron will stop heating in 15 minutes. The light on the handle will blink to indicate the iron has automatically shut off and will continue blinking until the iron is restarted or unplugged.
- If the iron is left unmoved in the ironing position or accidentally tipped over, the iron will stop heating in 30 seconds. Again, the light on the handle will blink to indicate the iron has automatically shut off and will continue blinking until the iron is restarted or unplugged.

NOTE: If the temperature dial is turned to the OFF position, the light will continue blinking and then go off.

- To restart the iron, move the iron back and forth. Allow the iron to heat and continue ironing as normal.

Non-Stick Finish 



(Some Models Only)

- The non-stick coating prevents sticking of fabrics and starch residue to the soleplate.
- To clean the soleplate, allow iron to cool and wipe with a soft cloth using a mild vinegar solution.
- Do not use scouring pads, abrasives or chemical cleaning solvents as they may damage the finish.

NOTE: Scratches in the non-stick soleplate do not affect the performance of the iron.

CARE AFTER EACH USE

- Turn the steam dial to DRY.
- Unplug the iron from the power outlet.
- Empty the water tank by opening the water reservoir cover and turn the iron upside down to allow water to flow from the opening. Shake the iron gently to remove trapped water drops.
- Use cover and allow the iron to cool.
- Retract cord into cord reel. Always store iron on its heel rest.
- When not ironing, always set steam dial to DRY.

CARE AND MAINTENANCE

Steam Valve

The steam valve (attached to the variable steam dial) is removable for easy cleaning of lint and scale build up. Cleaning the steam valve is only necessary if you notice a reduction in steam performance. To remove the steam valve, empty the water tank and place iron on the soleplate. Turn the variable steam dial to CLEAN. The valve will “pop-up”. Pull up to remove the steam valve fully. Wipe the tip gently with a damp cloth to clean. To replace, align CLEAN with the indicator mark. Push down and rotate clockwise to DRY.

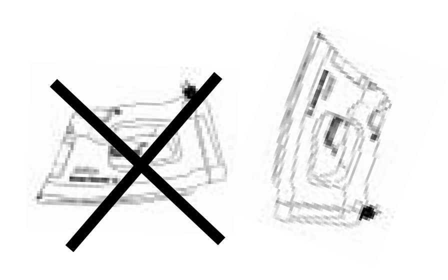
NOTE: Do not pour water into the steam valve hole.

Soleplate

If starch or other material clings to the irons soleplate, allow the iron to cool and wipe with a soft, damp cloth. Avoid ironing over snaps, zippers, rivets, etc., as they may scratch the soleplate.

Storage

Always store your iron on the heel rest. Never store with the soleplate facing down or in the carton. Always store your iron with the steam dial turned to DRY. Retract cord into cord reel.



Maintenance

Other than the recommended instructions in this pamphlet, no further maintenance is necessary. However, following is a list of frequently asked questions and their resolutions. If for any reason your iron continues to exhibit one of these symptoms, or requires repair for another reason, send it to the Sunbeam Appliance Service Center or call our Consumer Hot Line 1-800-597-5978.

SYMPTOM	RESOLUTION
Iron emits an odor	• Iron gives off an odor when turned on for the first time. Allow ten minutes for odor to disappear.
Iron does not heat	• Iron should be plugged into a 120 volt, AC electrical outlet only. • The temperature dial must be set at the desired temperature. • The auto shut-off feature may have been activated *(Some Models Only)*. Move the iron back and forth to restart.
Iron does not steam	• The water tank may be empty. Turn steam valve to DRY and add water. • Allow iron to heat, then set the steam dial to one of the steam settings. Use temperature settings within the steam band. • There may be an obstruction. Remove steam valve by turning it to CLEAN. Replace and set the steam dial to one of the steam settings.
SHOT OF STEAM® feature does not work	• The water tank must be at least 1/4 full. • Temperature must be set to steam position. • Iron should be in the horizontal position. • Prime pump briefly. • Allow a short pause between shots. • Be sure to fully depress the SHOT OF STEAM® button.
SPRAY MIST® feature does not work	• The water tank must be at least 1/4 full.
Iron is leaking	• The variable steam dial must be set on DRY until the iron is hot • The temperature setting is too low to produce steam *(See Ironing Guide)*
Cord will not pull out	• Pull cord firmly to unwind. • Press winding button to reset device, then pull cord.
Cord does not retract	• Pull out the cord once and wind cord evenly on the reel.

IRONING TIPS

- Always read garment labels and follow the manufacturer's ironing instructions.
- Sort the articles to be ironed according to the type of fabric.
- Garments requiring low temperature and steam should be ironed first to avoid damaging garments with a too-hot iron.
- If you are unsure of the fabric content of the garment, test a small area such as a seam or facing before ironing a visible area. Start with a low temperature and gradually increase the heat to find the best setting.
- When changing the temperature from a high setting to a low setting, allow approximately 5 minutes for the lower temperature to be reached.
- When steam ironing, use long slow glides. This will allow the steam to penetrate the fabric while it allows the heat of the soleplate to dry out the moisture.
- To iron linens, turn garment inside out. Be careful not to use a too-hot iron as lining may melt or stick to soleplate.
- To iron zippers, use an ironing cloth or make sure the zipper is closed and iron over the flap. Never iron directly over an unprotected zipper.
- Use the following chart to select the best setting and method for the fabric you plan to iron.

IRONING GUIDE

FABRIC	TEMPERATURE SETTING	IRONING RECOMMENDATIONS
Acrylic	•	D[illegible] iron inside out.
Acetate	•	[illegible] iron inside out while still damp.
Silk	••	[illegible] inside out. Use an ironing cloth to prevent shine marks.
Nylon	••	[illegible] inside out while still damp.
Polyester	••	[illegible] inside out while still damp.
Rayon	••	[illegible] inside out.
Viscose	••	[illegible]ly dry iron. Steam can be used under manufacturers instructions.
Wool	••	[illegible]n iron inside out or use an ironing cloth.
Wool Blends	••	[illegible]am iron inside out or use an ironing cloth.
Cotton Blends	••	[illegible]ck label and follow manufacturer's instructions. Use setting for the fiber requiring the lowest setting.
Corduroy	•••	[illegible]m iron inside out or use ironing cloth and brush to raise the pile.
Cotton	•••	[illegible] iron while still damp or use extra steam and/or SHOT OF STEAM® feature. Iron dark fabrics on wrong side to avoid shine.
Linen	•••	[illegible] inside out or use an ironing cloth to prevent shine marks, especially with dark colors. Dry iron while still damp or use steam and/or SHOT OF STEAM® feature. Iron each section until entirely dry.
Denim	•••	[illegible] extra steam and/or SHOT OF STEAM® feature.

DRY IRONING AT ANY SETTING

STEAM AND SHOT OF STEAM®

STEAM AND SHOT OF STEAM®

STEAM AND SHOT OF STEAM®

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") warrants that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during this warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or imitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations of exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

How To Obtain Warranty Service

Take the product to an Authorized Sunbeam Service Center. You can find the nearest Authorized Sunbeam Service Center by Calling **1 800 458-8407**. or visit our web siteat www.sunbeam.com

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.

For product question:
Sunbeam Consumer Service
P.O. Box 948389
Maitland,FL 32794-8389
1 800 458-8407

www.sunbeam.com

PARA MÉXICO SOLAMENTE

UN AÑ0 DE GARANTÍA **UN AÑ0 DE GARANTIA**

PÓLIZA DE GARANTÍA,

Sunbeam Mexicana S.A. de C.V.

Sunbeam Mexicana S.A. de C.V. garantiza este aparato por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, en uso doméstico normal a partir de la fecha de entrega.

Incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallara y la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, así como los gastos de transportación del producto a partir de la recepción en los Talleres de Servicio Autorizados derivados del cumplimiento de este certificado.

Condiciones

1. Para hacer efectiva esta garantía no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza debidamente llenada, sellada y fechada por la casa vendedora junto con el aparato en el lugar donde fue adquirido o en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizados que se indican en el reverso.
2. Esta póliza quedará sin efecto en los siguientes casos:

a. Cuando el aparato haya sido utilizado en condiciones anormales y los daños que presentara manifestaran un maltrato, descuido o mal uso.

b. Cuando el aparato haya sido operado en forma diferente a las condiciones normales que marca el instructivo, el cual señala los valores nominales y tolerancias de tensiones (voltajes) y frecuencias (ciclajes de la alimentación eléctrica.

c. Cuando el aparato haya sido intervenido por personal no autorizado provocando alteraciones inadecuadas.

3. Los Talleres de Servicio Autorizados por Sunbeam Mexicana. S.A. de C.V, repararán y devolverán el aparato en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de haber ingresado éste a uno de los talleres. Excepto en caso de demoras en el servicio originado por causas de fuerza mayor o cualquier otro motivo fuera del control de los Talleres de Servicio Autorizados tales como huelgas en las fábricas proveedoras, etc., situación que será comunicada a usted a través de los Talleres respectivos.
4. La garantía de esta Póliza cubre cualquier daño o desperfecto que llegara a ocurrir en el interior de los Talleres de Servicio Autorizados o en el transporte de sus vehículos, pero sin asumir la responsabilidad por daños, robos, extravíos o destrucción del aparato durante los almacenamientos o transportes efectuados por terceros no autorizados.
5. En caso de extravío de la Póliza de Garantía, usted podrá recurrir al lugar donde adquirió su aparato, donde le expedirán otra Póliza de Garantía previa presentación de la Nota de Compra, Remisión o Factura respectiva.

Al término de su Póliza de Garantía, los Talleres de Servicio Autorizados, seguirán a sus órdenes para brindarle el servicio que usted se merece, siempre con la confianza Sunbeam®, Oster® y Osterizer®

Sello de la Casa Vendedora

Aparato ______________________

Marca ______________________

Modelo ______________________

La presente garantía contará a partir de la fecha de entrega.

______ Año ______ Mes ______ Día

PARA USO DEL PROPIETARIO DEL APARATO

Sello de la Casa Vendedora

SUNBEAM MEXICANA, S.A. de C.V.,
Avenida Juárez 40-201,
Ex. Hacienda de Santa Mónica,
Tlalnepantla. Estado de México. C.P 54050
TELÉFONO: 5366-0800

TIMBRE

"UNA RESPUESTA PARA CADA PREGUNTA"

¿Tiene Ud. alguna pregunta o comentario?

Llámenos sin costo al: 91-800-506-17
del D.F. al: 729-21-00

De lunes a viernes de las 8:30hrs. a las 17:00 hrs.

SUNBEAM MEXICANA S.A. DE C.V.

Avenida Juárez 40-201, Ex. Hacienda de Santa Mónica,
Tlalnepantla, Estado de México, C P. 54050
TELÉFONO: 5366-0800

OFICINAS DE VENTA EN LA REPÚBLICA MEXICANA:

Sucursal Tlalnepantla Edo, De México
Vía Dr. Gustavo Baz No 180. Tel: 729-21-00

Sucursal GUADALAJARA, JALISCO
Juan Kepler # 4536-4, Col. Residencial Arboledas, Zapopan,
C P. 45070 Tels: 19-64-05, 19-65-08 Fax: 19-15-46

Sucursal Monterry, Nuevo León
Plaza Puerta del Sol Local 19, Blvd. Puerta del Sol 350 Colinas de
San Jerónimo, C P. 064640 Tel: 46-94-70, 46-94-78, 46-94-79 Fax: 46-94-70

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:

60Hz 127 ~ +/-10% V 1350W

Distribuido por: Sunbeam Products, Delray Beach, FL 33445.

Use sólo refacciones originales

PARA SERVICIO DE GARANTÍA Y VENTA DE PARTES Y REFACCIONES SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.

Avenida Juárez 40-201, Ex Hacienda de Santa Mónica, Tlalnepantla, Estado de México, C P. 54050

TALLERES DE SERVICIO AUTORIZADOS

Estado y Ciudad	Nombre y Dirección	Teléfono
AGUASCALIENTES	**AGUASCALIENTES** – DISTRB. AGUASCALIENTES – Madero No. 203	15-1346
	AGUASCALIENTES – RYSE DE AGUASCALIENTES, SA Atiende Poniente Victoria No. 118	15-5782
	AGUASCALIENTES – SAMUEL RODRIGUEZ D., – Abedul No. 1006	14-8222
BAJA CALIFORNIA NORTE	**TIJUANA** – CASA ELÉCTRICA ROTHENHAUSLER – 5A. E. Zapata No. 1637	85-F 149 y 85-3025
	TIJUANA – PLOMERÍA LAS DOS EMES – Defensores de Baja California No. 200 Col. Ruiz Cortines	82- 3189
CAMPECHE	**CAMPECHE** – REFA HOGAR DE CAMPECHE – Av Fco. I. Medero C. Com. Villa del Río. Depto 1	1-4206
	CIUDAD DELCARMEN – REFA HOGAR DEL CARMEN Calle No. 24 No. 73-C	2-3619
CHIAPAS	**COMITAN** – CENTRO SINGER DE COMITAN – 3A Calle Norte Poniente No. 59 Col. Centro	2-0290
	OCOSINGO – ELECTRÓNICA DEL ISTMO – 2A Av. Sur Oriente No. 14 Col. Centro	
	SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS – REFAC. ELECTRI -HOGAR – 20 de Noviembre No. 17-B Col. Centro	8-1137
	TAPACHULA – REFRIGERACIÓN Y SISTEMAS -– 5A Calle Poniente No. 16-8 Col. Centro	8-7070
	TUXTLA GUTIERREZ – COMPRESORES Y PARTES DE REFRIGERACIÓN – 2A Poniente Sur No. 500 Col. Centro	3-7325
	TUXTLA GUTIERREZ – SERVICIO Y REFAC. DE TUXTLA – 2A Oriente Norte No. 354 Int.	2- 2737
CHIHUAHUA	**CHIHUAHUA** – REFAC. Y SERVICIOS DE CHIHUAHUA – Av.Juárez No. 514	10-5540
	CHIHUAHUA – TALLER DE REFRIG. Y SERVICIOS ELÉCTRICOS – Ojinaga No. 507	10- 5963
	CIUDAD DELICIAS – MUEBLERÍA PORTILLO – Calle 1A. Norte No. 104, Col. Centro	2-1457 y 2-8333
	CIUDAD JUAREZ – DIST TURMIX Paseo Triunfo de la República No. 5298 Local 2-A Col. San Lorenzo	17 8030
	CIUDAD JUAREZ – REFAC. DEL HOGAR DE CHIHUAHUA, S. A. DE C. V. Av. Insurgentes No. 16659	2- 2321 y 2-7575
	HIDALGO DEL PARRAL – CASA ELÉCTRICA DEL PARRAL – Calle Colegio No. 35	2-0320
	HIDALGO DEL PARRAL – CASA MAYKA – Maclovio Herrera No. 67 Local 12	2-7845 y 2-4140
COAHUILA	**SALTILLO** – **ELECTRICIDAD Y NOVEDADES DE SALTILLO** – Calle Moreios No. 211 A-Sur Centro	12-5525
	TORREON – COMERCIAL GARCÍA DE TORREON. S. A – Av Juárez No. 99 Poniente	6 3010
	TORREON – JOSÉ C. DE JESÚS LOPEZ S. A. – Calle Acuna No. 259 Sur	12-9822
	TORREON – REFAC Y SERV. P/APARATOS DOMÉSTICOS – Presidente Carranza No.655	19-5189 y I6-3165
COLIMA	**COLIMA** – JABA HERMANOS – Av. Pino Suárez No. 230	3-0930
	COLIMA – TODO PARA GAS – Ignacio Sandoval No. 15	2- 7776
DISTRITO FEDERAL	**MÉXICO** – ART. ELÉCTRICOS PARA EL HOGAR S.A. De C.V. – Av. Revolución 154 C Col. Tacubaya	516- 0292
	MÉXICO – BULBOS Y REFAC. ELECTRÓNICAS – Plutarco Elias No.1494-A Col Zacahuizco	672-0808
	MÉXICO – CASA HUERTA – Calzada I. Zaragoza No. 3254 L. 13-8 Col. Sta Martha	738 1972
	MÉXICO – CORPORACIÓN ELECTRODOMÉSTICA CASA GARCÍA- S.A. DE C.V. – Av. Patriotismo No. 875-B Col. Mixcoac	563-8723
	MÉXICO – DOMÉSTICA NORTE – Camino a Santiaquito No. 131-C Deleg. Gustavo A. Madero	
	MÉXICO – DOMÉSTICA ORIENTE – Calle 7 Mz 6 Lote 16	845 3328
	MÉXICO – DOMÉSTICOS ELÉCTRICOS S.A DE C.V. – Tonaiá No. 124 Col. Rome	584-0939 y 584-0950
	MÉXICO – ECONOHOGAR – Lopez No. 31-A Col. Centro	512-8006
	MÉXICO – REPARADORA DEL HOGAR TLAHUAC – FF.CC. Rafael Atlixco No. 1 Tlahuac	842-4489
	MÉXICO – SERVICIO DOMÉSTICO DEL SUR-Blvd. La Virgen Manz. 1 Lote 6 Col. Carmen Sentan	608-2313
DURANGO	**DURANGO** – REFACCIONARIA EASY – Pino Suárez No. 423 Poniente DURANGO	11-0251
	DURANGO – REFACCIONARIA EASY – Patoni No. 506 Sur	11-0251
	DURANGO – SERVICIO ESPARZA – 20 de Noviembre No. 507 con Porras	17-4736
	GOMEZ PALACIOS – REFAC. Y SERVICIOS P/APAR. DOMÉSTICOS STA. LUCIA – Hidalgo y Escobedo	14-0225
	GOMEZ PALACIOS – REFAC. Y SERVICIOS P/APAR. DOMÉSTICOS STA. LUCIA – Victoria No. 326-A Norte	14- 6031
EDO. DE MÉXICO	**COACALCO** – ELECTRODOMÉSTICOS MARSOL – C. Comercial Coacalco, Local 33	875-7030
	ECATEPEC – SERVICIO DOMÉSTICO HEGAR – Via Morelos No. 103 (antes 30), Col. Jajalpa	787-2622
	ECATEPEC SERVICIO HEGAR – Via Morelos No. 26 Manz, 1 Col. Nuevo Laredo	787-7536
	IXTLAHUACA – POUREPUESTOS ORIGINALES – Plaza Suárez No. 1-J	
	NETZAHUALCOYOTL – CASA HUERTA – Av. Aldolfo Lopez Matleos No. 150	797 8131
	NETZAHUALCOYOTL – CASA HUERTA –Av Pantitlan No. 407 Col. Vicente Villada	765-3371
	NETZAHUALCOYOTL – CASA HUERTA – Plaza Neza, Local E-27, Col. Benito Juárez	731-9345
	TLALNEPANTLA – CASA MONTOYA – Av. Rio Lerma No. 111	565-8942
	TOLUCA – SERVICIO Y REFAC. TAUN – Ignacio López Bayón Norte No. 211-A. Col. Centro	
GUAMAJUATO	**ACAMBARO** – PRELAGAS DE ACAMBARO – Vicente Guerrero No. 23-C	2-1445
	CELAYA – ELECTRODOMÉSTICOS DEL BAJIO – Bejuca No. 103 Col. Los Pinos	5-5157
	IRAPUATO – MECAN HOGAR Y/O RYSE DE IRAPUATO – Av. 5 de Mayo No. 518, Col. Independencia	6-4446 y 7-6767
	LEÓN – ELECTRÓNICA DIGITAL – Rio Lerma No 1124 Col. Prados Verdes	11-7381
	LEÓN – SERVI HOGAR – Pino Suarez No. 314 Col. Centro	16-8006
	MOROLEON – REFACCIONARIA DEL HOGAR – Guadalupe Victoria No. 25 Col. Centro	
	PENJAMO – ELECTRÓNICA DEL CENTRO – Hidalgo No. 44-B. Zone Centro	2-0774
	SALAMANCA – REFRIGERACIÓN FONSECA – Calaya No. 107. Col. Guanajuato	7-3475
GUEARRERO	**ACAPULCO** – TELEVICENTRO – Av. Cuauhtámoc No. 135. Col. Centro	
	ACAPULCO – TELEVICENTRO – Velázquez de León No. 52. Col. Centro	82-0349
	IGUALA – ELECTRO SURIANA – Av. Bandera Nacional No. 1-A	2-1099
HIDALGO	**CIUDAD SAHAGUN** – SERVICIO ELIZALDE – Av. Huichapán No. 17. Col. Rojo Gómez	3-3930
	PACHUCA – REFAC. Y SERVICIO DE HIDALGO – Fernando Soto No. 102-B	5-1837
JALISCO	**CIUDAD GUZMAN** – NUEVO RADIO SERVICIO – S.A. DE C.V. – 5 Mayo No. 26	2-3374 y 2-0484
	CIUDAD TUXPAN – SERVO ELÉCTRICA – Foa. I. Madero No. 27-A	7-2914
	GUADALAJARA – IMPLEMENTOS Y REFAC. DOMÉSTICAS S.A. DE C.V. – Manuel Avila Camacho No. 1280	23-1927
	GUADALAJARA – PROESA TECNOGAS S.A. DE C.V. – Independencia No.11	14 6825
	GUADALAJARA – REFAC. ECONÓMICAS DE OCCIDENTE S.A. DE C.V. – Garibaldi No. 1450	25-5819 y 25-3460
	GUADALAJARA – SERVICIO MAYO – Av. Colón No. 783, Sector Juárez	13-0325 v 14-9088
	LAGOS DE MORENO – TECNO-HOGAR – Hidalgo No. 614-A	2-0664
	PUERTO VALLARTA – PROESA TECOGAS DE OCCIDENTE – Perú No. 1279 Esq. Nicaragua	2- 5455 y 2- 4989
	TEPATITLAN – TECNO GAS DE LOS ALTOS – Colon No. 151	1-0558

Estado y Ciudad	Nombre y Dirección ....Teléfono
MICHOACAN	**APATZINGAN** – REFRIG. Y CLIMAS ARTIF. DE MÉXICO – Cart. Apatzingan Cuatro Caminos No.202 Col. La Nueva ....4·5030 y 4·5082
	LA PIEDAD – REFRIGERACIÓN CALDERÓN – Vicente Guerrero No. 109. Zona centro ....2·1504
	MORELIA – CASA MARY – Alvaro Obregón No. 22 Zona Centro ....2·5415
	MORELIA – CENTRAL DOMÉSTICA MORELIA – Av. Morelia Sur No. 618 ....2·1796
	PURUANDIRO – REFACCIONARIA SAN FRANCISCO – Fagoaga No. 72·A Centro....83·1405
	SAHUAYO – REFRI-LAV. – Matamoros No. 4 Esq. Morelos....2·3873 y 2·3895
	URUAPAN – EL SURTIDOR DEL HOGAR – Madero No. 12·A ....4·2926
	ZAMORA – MULT. SERV. PROF. DE ZAMORA –Virrey de Mendoza No. 283·C....5·1108
	ZAMORA – RYSE DE IRAPUATO S.A. DE C.V. – Av. 5 de Mayo Esq. Colón....2·3304 y 2·5368
	ZITACUARO – DEL CENTRO – Av. Hidalgo Poniente No. 2 ....3·2191
MORELOS	**CUAUTLA** – SERVICIO DEL HOGAR – 2 de Mayo No. 104·A....2·2856
	CUERNAVACA – MECÁNICA DOMÉSTICA INDUSTRIAL – Matamoros No. 410·A Zona Centro ....12·4512
	CUERNAVACA – SERVICIO Y REFAC. S.A. – Plan de Ayala y Av. Central, Local 6 ....15·7041
MAYARIC	**TEPIC** – TECNO HOGAR – Av. México No. 37 Sur ....2·1936
NUEVO LEÓN	**CERDADO** – CERRAJERÍAS REGIA – Carretera Nacional No. 211 Fracc. Las hadas ....5·0383
	GUADALUPE – CERRAJERÍAS REGIA – Av. Miguel Aleman No. 243 Oriente, Col. Lindavista ....79·0794
	GUADALUPE – CERRAJERÍAS REGIA – Hacienda No. 1234·A Oriente, Fracc. Had. de Guadalupe ....37·3494 y 37·8510
	MONTERREY – CERRAJERÍA DEL VALLE – Orinoco No. 207 Norte....78·3655
	MONTERREY – ELECTRODOMÉSTICA DE REFACCIONES – Fidel Velázquez No. 1513 Poniente L·4F Col. La Central ....
	MONTERREY – JOSÉ F SEPULVEDA S.A. DE C.V. – Ruperto Martínez No. 238 Oriente Col. Centro ....43·6700 y 43·1815
	MONTERREY – REFAC. DOMÉSTICAS MONTERREY – Av. Gonzalitos No. 3501 Loc. 44 Col. Miltras Norte ....73·1621
	MONTERREY – SERVICIO Y REFAC. HECTOR SEPULVUEDA S.A. De C.V.– Zaragoza No. 203 SUR ....43·8909 y 42·3970
	SAN NICOLÁS DE LAS GARZAS – CERRAJERÍAS REGIA – Av. Parque Anahuac No.105 Oriente Col. Anahuac ....76·9024
OAXACA	**OAXACA** – SERVICIO ELECTRODOM. APARICIO – Av. Pariferico No. 111, Col. Postal ....3·6277
	TUXTEPEC – SERVICIO ESPECIALIZADO WHIRPOOL – Jose Maria Morelos No. 1234 ....5·4616
	PUEBLA ATLIXCO ·– REFAC. DEL HOGAR – Calle Sur No. 503·B....5·2465
	PUEBLA – MATERIAL ELÉCTRICO LA CASA – 10 Oriente No.15·B ....46·5504
	PUEBLA – REPRESENTACIÓN DE PUEBLA – 3 Poniente No.523·B....42·4955
	TEHUACAN – C. DE SERVICIO ALM. PATJANE · Av. Independencia Poniente No. 407 Col. Centro ....2·3835
	TEZIUTLAN – ALMACENES 5·10·15 – Prol. Av. Juárez No. 2....2·0720
QUERÉTARO	**QUERÉTARO** – ELECTRÓNICA "J.M.V." – Calle Peña de Bernal No. 7·B Col. Las Americas ....17·1592
	QUERÉTARO – ELECTRODOM. ANTONIO – 16 de Septiembre No. 6·C Poniente ....12·2149
QUINTANA ROO	**CANCÚN** – AGUILAR REFACCIONES – Av. Lopez Portillo SM 70 Manz. 1 Local 2 Col. Centro....84·0727
	COZUMEL – REFACCIONARIA DEL HOGAR – Adolfo Rosado Salas No. 33 Depto. 1 Col. Centro ....2·1690
	CHETUMAL – TALLER DE REP. DE APARATOS ELÉCTRICOS ALVARADO – Hidalgo No. 89 ....2·3841
SAN LUIS POTOSI	**CIUDAD VALLES** – REFACCIONARIA DEL HOGAR DE VALLES S.A. – Calle Aguilas No. 500 ....2·1148
	S.L.P. – Electro Hogar – Julián de los Reyes No. 328....12·2116
	S.L.P.. – PROV. TECNO HOGAR GIVI – Himno Nacional No. 1410, Col. Las Aguilas ....12·5808
	S.L.P.– SERVICIO ELECTRODOM. ITURBIDE – Damián Carmona – No. 685....2·0487
SIMALOA	**CULIACAN** – SERVICIO DEL HOGAR GÓMEZ· Av. Morelos No. 183 Norte ....3·6995
	GUAMUCHIL – ELEC. DOMÉSTICA E INDUSTRIAL –Zaragoza No. 157 Norte, Col. Juárez....2·1088
	LOS MOCHIS – NUEVO JAPON DE LOS MOCHIS – Benito Juárez No. 430 Poniente ....2·5850
	LOS MOCHIS – TECOGAS DE OCCIDENTE, S.A. DE C.V. – Av. Hidalgo No. 545 ....5·5860 y 5·5247
	MAZATLAN – CAMACHO DE MAZATLAN S.A. DE C.V. – Zaragoza No. 121 ....1·6110 y 2·8420
	MAZATLAN – REFAC. DEL HOGAR S.A. DE C.V. – German Evers No. 1708 Norte ....85·1325 y 85·0794
SONORA	**CIUDAD OBREGÓN** – TECNI·SERVICIOS GALICIA S.A. DE C.V. – Veracruz No. 435 Sur ....3·8033 y 3·3315
	GUAYMAS · CENTRAL DE REFACCIONES SERVICIOS – Av. Miguel Alemán No. 75 Sur ....2·3244
	HERMOSILLO – SERVICIO ELECTRO HOGAR – Guerrero No. 80 Esq. Dr. Noriega ....2·1244
TABASCO	**COMALCALCO** – ELECTROHOGAR 2 HERMANOS – Juárez No. 1102 Esq. Rayón ....4·2073
	H CARDEMAS – COMERCIAL LA ESTRELLA – Mader No. 805 Col. Centro....2·0548
	VILLAHERMOSA – SERVICIO Y REFAC. FRIAS – Sánchez Megallanes No. 918....2·7002
TAMAULIPAS	**CIUDAD VICTORIA** – CARLOS A. CARRIZALEZ PAZ – Adolfo López Mateos No. Local 6 ....6·1335
	MATAMOROS – MUEBLERÍA REAL DEL NORTE S.A. DE C.V. – Juárez y Panamá No. 3·B ....13·2122
	TAMPICO – COM. ELECTRICA BRICEÑO – H. del Cañonero No. 206 Oriente....12·3175 y 12·1775
	TAMPICO – HOSPITAL DE ELECTRODOM – Díaz Mirón No. 909 Oriente ....12·6940
	TAMPICO – SERVICIO ALLENDE – Olmos No. 602 Norte ....12·1999
	REYNOSA – PROV. DE RESTAURANTES DE REYNOSA – Calle Bravo No. 500, Centro ....22·5697
VERACRUZ	**COATZACOALCOS** – ACC. Y REFRIG. DEL SURESTE, S.A. DE C.V. – Malpica No. 312 ....2·1976
	CÓRDOBA – VICMAR – Av. 2 No. 921 ....2·8393
	MINATITLAN – ELECTROREFRIG. CUPIL S.A. DE C.V. – Calle Amelia Riverol No. 10 Col. Playón Sur ....3·5714
	ORIZABA – SIST. Y EQUIPOS COMPUTACIONALES S.A. DE C.V. –Poniente 2 No. 38....5·0311
	POZA RICA – REFAC. INTERNACIONAL DEL HOGAR – Mariano Artista Esq. 16 de Septiembre Col. Tajin ....3·5119
	SAN ANDRÉS TUXLA – TELE SERVICIO – Dr. Argudín No. 2 ....2·0570
	TUXPAN – REFAC. INTERNACIONAL DEL HOGAR – Garizurietz No. 52....4·2016
	TUXPAN ·– REFAC. LINEA BLANCA DE TUXPAN S.A. DE C.V. –Arteaga No. 1 ....4·5953
	VERACRUZ – ELECTRODOMÉSTICA DEL PUERTO – Zamora No. 1479 ....38·2154
	VERACRUZ – SERVIREFAC. RODRÍGUEZ – Carlos Cruz No. 55 Local 4....32·5351
	XALAPA – DOMÉSTICA TAPIA – Av. Rafael Murillo Vidal No. 3·F Fraco. Ensueño ....18·8759
YUCATAN	**MÉRIDA** – ELECTRODOMÉSTICOS REFORMA – Calle 72 No. 433·C ....28·2137
	MÉRIDA – REFACCIONARIA DEL HOGAR – Calle 67 No. 511 ....23·5652
ZACATECAS	**FRESNILLO** – DOMÉSTICA MUÑOZ – Calle 1858 NO. 4 Fracc. González Ortega ....2·5727
	JUCHIPILA – TELE SERVICIO LUNA – Nicolás Bravo No. 3 Col. Centro....2·0599
	ZACATECAS – REFAC. DOMÉSTICAS ROMO – Rayón No. 220 ....2·3664

COMPRADOR:

Nombre ______
Dirección ______
Ciudad ______
Estado ______
Aparato ______ Marca ______
La presente garantía contará a partir de la fecha de entrega

CASA VENDEDORA:

Nombre ______
Dirección ______
Ciudad ______
Estado ______
Modelo ______
Año ______ Mes ______ Día ______

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice su plancha, siempre debe de seguir algunas medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

1. Utilice la plancha sólo para lo que fue diseñada.
2. Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja la plancha en agua u otros líquidos.
3. La plancha siempre deberá estar apagada/OFF antes de conectarla o desconectarla de la toma de corriente eléctrica. Nunca jale el cable para desconectarlo de la toma de corriente eléctrica; por el contrario, agarre la clavija y desconéctela.
4. No permita que el eléctrico toque superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Enrolle el eléctrico alrededor del carrete de la plancha para almacenarla.
5. Siempre desconecte la plancha de la toma de corriente eléctrica cuando la llene con agua o cuando la vacíe y cuando no esté en uso.
6. No opere la plancha con un cable dañado o después de que la plancha se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desensamble la plancha. Llévela con una persona calificada para su reexaminación y reparación. Si la plancha ha sido ensamblada de nuevo incorrectamente, puede existir el peligro de descargas eléctricas cuando se utilice.
7. Supervisión cercana es necesaria cuando cualquier electrodoméstico es usado por niños o cerca de ellos. No deje la plancha desatendida cuando esté conectada o cuando esté sobre la tabla de planchado.
8. Quemaduras pueden ocurrir al tocar agua, vapor y partes metálicas calientes. Tenga cuidado cuando invierta la posición de una plancha de vapor – puede haber agua caliente en el tanque de agua.
9. Si la plancha no está funcionando de una forma normal, desconecte de la toma de corriente eléctrica y lleve el aparato con el personal de servicio para que sea revisada.
10. Su plancha Sunbeam® está diseñada para que descanse sobre su base posterior o talón. No deje su plancha desatendida. No coloque la plancha sobre una superficie sin protección, aún cuando ésta esté sobre su base de descanso.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

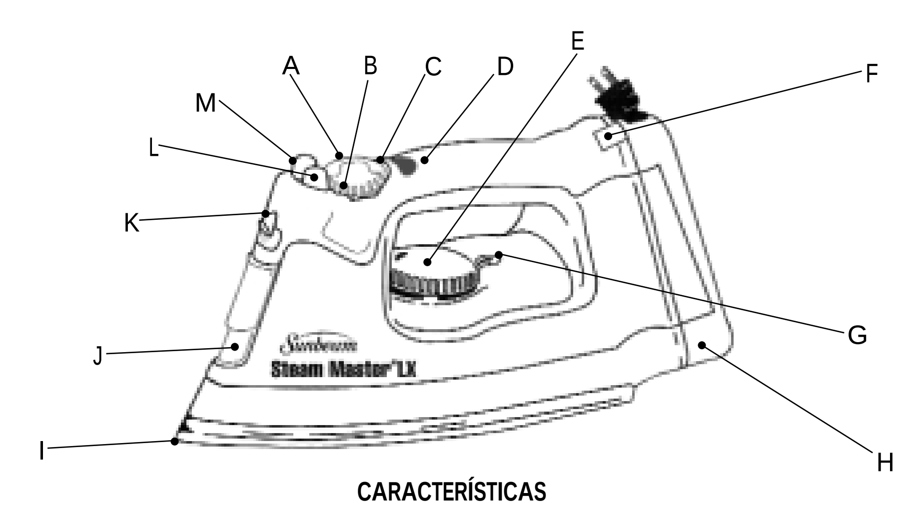
1. Este aparato tiene una potencia de 1200 Watts.* Para evitar que el circuito eléctrico se sobre cargue, no opere otro aparato de alta potencia en el mismo circuito.
2. Si un cable de extensión es absolutamente necesario, un cable de 10 amperios debe de usarse. Cables con un amperaje menor pueden sobre calentarse. Coloque el cable de extensión de manera que no se corra el riesgo de jalarlo o de tropezarse con él.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ ÚNICAMENTE.

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato cuenta con una clavija polarizada (una cuchilla es más ancha que otra). Como medida de seguridad, esta clavija entra sólo de una manera en un enchute polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe simplemente colóquela al revés. Si aún así no encaja llame a un electricista calificado. De ninguna manera intente modificar esta medida de seguridad.

* En México, la plancha funciona a 127 Voltios, 1350 Watts. Si un cable de extensión es necesario, un cable de 13 amperios debe de usarse.



CARACTERÍSTICAS

A. Disco de Vapor Variable — Ajusta el nivel de vapor para las diferentes necesidades de planchado. Para planchar en seco, gire el disco a SECO / DRY. Para planchar con vapor, gire el disco a la posición Para más vapor gire el disco a la posición o a la posición (Observe la Guía de Planchado para obtener las recomendaciones de las temperaturas adecuadas).

B. Válvula de Vapor (conectada al disco de vapor variable) — Removible para prevenir la acumulación de residuos.

C. Marca Para Indicación de Vapor

D. Indicador de Apagado Automático *(Algunos Modelos Solamente)*

E. Disco de Temperatura — Controla la salida de calor de la plancha. Ajuste el disco de acuerdo a las necesidades del planchado. Para usar una temperatura baja, gire el disco y colóquelo en el primer punto. Para usar una temperatura media, gire el disco y colóquelo en el segundo conjunto de puntos. Para temperaturas más altas, gire el disco y colóquelo en el tercer conjunto de puntos. *(Observe la Guía de Planchado para obtener las recomendaciones de las temperaturas adecuadas)*.

F. Botón Para Enrollar el Cable — Recoje el cable al presionar el botón. *(Observe la Guía Usando el Cable Retractable)*

G. Marca Para Indicar la Temperatura.

H. Carrete del Cable — Para almacenar el cable convenientemente. Permite el uso del cable necesario, eliminando el exceso de cable que se arrastra por la tela.

I. Placa Inferior — Tiene un canal a todo lo largo del borde de la plancha, para planchar con más comodidad por debajo de los botones de camisas o blusas, algunos modelos no tienen acabado antiadherente.

J. Cubierta Deslizable en el Tanque de Agua — Previene que polvo y materias extrañas entren al tanque de agua; también ayuda a evitar que el agua salpique mientras se está planchando.

K. La Función de SPRAY MIST® *(Algunos Modelos Únicamente)*

L. Botón SPRAY MIST® — Provee un fino rocío para humedecer el área deseada.

M. Botón SHOT OF STEAM® — Provee vapor extra penetrante para un máximo poder. En modelos selectos también puede ser utilizado mientras la plancha se mantiene verticalmente para remover arrugas en prendas de vestir que estén colgadas o en cortinas.

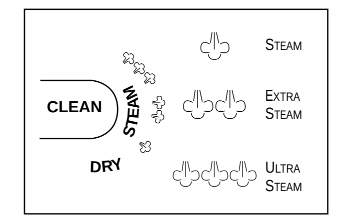
- **Apagado Automático SAFETY SMART®** *(Algunos Modelos Únicamente)* — Apaga la plancha si ha permanecido inmóvil por 15 minutos en posición vertical o por 30 segundos en la posición de planchado.

USANDO EL CABLE RETRACTABLE

1. **Cuando enrolle el cable, sostenga el enchufe con una mano y presione el botón para enrollar con la otra mano. (Si no sostiene el enchufe, éste puede ser lanzado al aire sin control.)**
2. El carrete del cable es de tamaño compacto, para permitir enrollar el cable en varias capas. En caso de que el cable no esté completamente enrollado, jálelo hacia afuera y guíelo para enrollarlo uniformemente.
3. En caso de que el cable no pueda sacarse fácilmente, jálelo firmemente.
4. Seleccione el largo del cordón que desea utilizar antes de enchufarlo en la toma de corriente eléctrica.
5. No permita que los niños usen la función del cable retractable ya que éste puede causar lesiones.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- Cuando encienda por primera vez, su nueva plancha podrá emitir cierto olor por aproximadamente 10 minutos. Ésto es normal y se debe al calentamiento inicial de los materiales con los que está fabricada. No son peligrosos y no afectarán el desempeño del producto. Esto sólo sucederá la primera vez.
- Antes del primer uso, limpie las salidas de vapor usando la función SHOT OF STEAM® Después de limpiar las salidas, pase la plancha sobre un paño de algodón para remover cualquier residuo.



- Cuando no esté planchando siempre coloque el disco de vapor en la posición SECO/DRY. *(Observe el Diagrama)*.

INSTRUCCIONES DE USO

Planchado En Seco

- Conecte el cable en una toma de corriente alterna de 120 voltios. En aparatos que tengan la función de apagado automático, la luz de apagado automático se iluminará.
- Gire el disco de temperatura a la posición deseada *(observe la Guía de Planchado para recomendaciones de las temperaturas adecuadas)*. Mientras la plancha se calienta, coloque la plancha sobre su base posterior en una superficie estable y protegida.
- Coloque el disco de vapor en la posición SECO/DRY para prevenir que el vapor fluya si hay agua en el tanque.

Planchado con Vapor

- Asegúrese de que el enchufe sea removido de la toma de corriente eléctrica de la pared antes de llenar la plancha con agua.
- Gire el disco de vapor a la posición SECO/DRY
- Coloque la plancha sobre su base posterior o talón y abra la tapa del tanque de agua. Vierta agua lentamente dentro del tanque de agua. Llene con agua hasta el nivel máximo. **Para prevenir contra el riesgo de quemaduras, tenga cuidado al llenar con agua una plancha que este caliente. Quemaduras pueden ocurrir al tocar las partes de metal caliente, agua caliente o vapor.** Empuje firmemente para cerrar la tapa. NOTA: Debido al diseño especial de esta plancha, puede usar agua del grifo. Sin embargo se recomienda usar agua destilada o desmineralizada en áreas que tienen agua muy dura.
- Gire el disco de temperatura a cualquiera de los niveles de temperatura que están dentro de la banda de vapor y permita que la plancha se caliente aproximadamente por 2 minutos antes de planchar. Mientras se calienta, coloque la plancha sobre su base posterior o talón en una superficie estable y protegida.
- Gire el disco de vapor a la posición para vapor normal, o a para vapor extra o a para ultra vapor. NOTA: Cuando use vapor extra o vapor ultra, puede ser necesario llenar el tanque de agua más a menudo.

La Función De SHOT OF STEAM® 

- La función SHOT OF STEAM® provee una descarga de vapor extra potente para una penetración más profunda en las arrugas difíciles. La función SHOT OF STEAM® puede usarse con el planchado en seco o con el planchado a vapor siempre que el tanque esté lleno de agua al menos a 1/4 de su capacidad y el disco de temperatura esté colocado en la posición de la banda de vapor.
- Permita que la plancha se caliente por aproximadamente dos minutos.
- Coloque la plancha arriba de la arruga y presione el botón de SHOT OF STEAM® cada vez que desee una descarga de vapor adicional. La función SHOT OF STEAM® puede usarse continuamente con sólo una corta pausa entre cada descarga.

VAPOR VERTICAL

(Algunos Modelos Únicamente)

La función de vapor vertical permite que su plancha funcione como un vaporizador de prendas de vestir. NOTA: Cuando esté utilizando el vapor vertical en prendas de vestir, cuelgue éstas en un gancho de ropa para mejores resultados. Cortinas que estén colgadas también pueden ser vaporizadas.

Para usar el vapor vertical:

1. Asegúrese de que la plancha se haya calentado (2 minutos)
2. Sostenga la plancha en posición vertical, mantenga la plancha cerca de la prenda que usted quiere vaporizar, pero sin tocar la misma.
3. Con la otra mano estire la prenda firmemente
4. Presione el botón de SHOT OF STEAM® con unos intervalos de aproximadamente 3 segundos, mientras mueve la plancha alrededor del área arrugada.

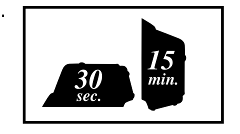
ADVERTENCIA**:** Para prevenir el riesgo de quemaduras, mantenga sus manos fuera del área que esta vaporizando.

NO vaporice prendas de vestir mientras las tiene puesta; esto puede resultar en lesiones.

La Función de Spray Mist®

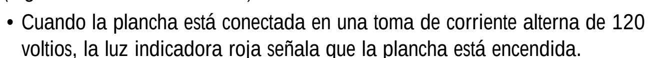
(Algunos Modelos Únicamente)

- Use la función SPRAY MIST® para humedecer las telas que tengan arrugas difíciles.
- Presione el botón gris SPRAY MIST® firmemente para producir el rocío.

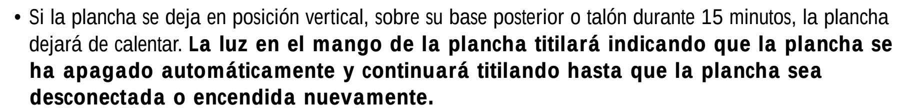


La Función De Apagado Automático MOTION SMART®

(Algunos Modelos Únicamente)



- Cuando la plancha está conectada en una toma de corriente alterna de 120 voltios, la luz indicadora roja señala que la plancha está encendida.



- Si la plancha se deja en posición vertical, sobre su base posterior o talón durante 15 minutos, la plancha dejará de calentar. **La luz en el mango de la plancha titilará indicando que la plancha se ha apagado automáticamente y continuará titilando hasta que la plancha sea desconectada o encendida nuevamente.**
- Si la plancha se deja en la posición de planchado, la función de apagado automático se activará en 30 segundos. **Una vez más, la luz en el mango de la plancha titilará para indicar que la plancha se apagó automáticamente y continuará titilando hasta que la plancha sea desconectada o encendida nuevamente.**

NOTA: Si el disco de temperatura ha sido girado a la posición de apagado/OFF, la luz continuará titilando y después se apagará.

- Para encender la plancha nuevamente, mueva la plancha hacia adelante y hacia atrás. Permita que la plancha se caliente y continúe planchando normalmente.

Acabado Antiadherente 

(Algunos Modelos Únicamente)

- El acabado antiadherente previene que la tela y los residuos de almidón se peguen a la placa inferior.
- Para limpiar la placa inferior, permita que la plancha se enfríe y limpie con un paño suave usando una solución de vinagre diluida.
- No use fibras o esponjas, limpiadores abrasivos o solventes químicos, ya que pueden dañar el acabado.

NOTA**:** Cualquier raspadura o rayón en la placa inferior de la plancha, no afectara su desempeño.

CUIDADOS DESPUÉS DE CADA USO

- Gire el disco de vapor a la posición SECO/DRY
- Desconecte la plancha de la toma de corriente.
- Vacíe el tanque de agua abriendo la tapa del tanque e invirtiendo la plancha para permitir que el agua fluya por la abertura. Sacuda la plancha ligeramente para remover las gotas de agua que hayan sobrado.
- Cierre la tapa y permita que la plancha se enfríe.
- Enrolle el cable alrededor del carrete para guardarlo. Siempre guarde la plancha sobre su base posterior o talón.
- Cuando no esté planchando, siempre coloque el disco de vapor a la posición SECO/DRY

CUIDADOS Y MANTENIMENTO

Válvula De Vapor

La válvula de vapor *(junto al disco de vapor variable)* es removible para facilitar la limpieza de pelusas y residuos. Es necesario limpiar la válvula de vapor sólo si usted nota una reducción en el desempeño del aparato al planchar con vapor. Para remover la válvula de vapor, vacíe el tanque de agua y coloque la plancha sobre la placa inferior. Gire el disco de vapor variable a la posición LIMPIAR/CLEAN. La válvula "saltará hacia afuera". Jale hacia arriba para remover completamente la válvula. Limpie la punta suavemente con un paño húmedo. Para reemplazar, alinee la marca para indicar con la posición LIMPIAR/CLEAN. Presione hacia abajo y gire en sentido de las manecillas del reloj a la posición SECO/DRY.

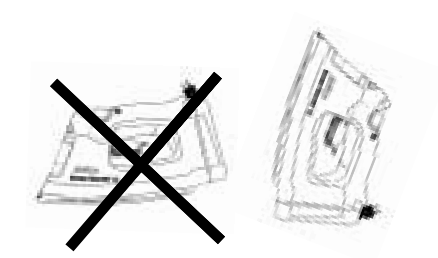
NOTA: No vierta agua dentro de la abertura de la válvula de vapor.

Placa Inferior

Si almidón o cualquier otro material se adhiere a la placa inferior de la plancha, permita que la plancha se enfríe y limpie con un paño suave y húmedo. Evite planchar sobre cierres de contacto, cierres de metal o cremalleras, ribetes en los pantalones de mezclilla o jeans, etc., ya que puede rayar la placa inferior de la plancha.

Almacenamiento

Siempre almacene su plancha en la base de descanso o talón. Nunca almacene con la placa inferior hacia abajo o dentro del empaque. Siempre almacene su plancha con el disco de vapor colocado en la posición SECO/DRY. Enrolle el cable alrededor del carrete de almacenamiento.



Mantenimento

La plancha no necesita ningún otro mantenimiento que no sea el recomendado en las instrucciones de este manual. Sin embargo, enseguida encontrará una lista de preguntas que se hacen con mayor frecuencia acompañadas de sus repuestas. Si por cualquier razón su plancha continúa presentando uno de estos síntomas, o requiere reparación por cualquier otro motivo, envíe el producto al Centro de Servicio de Aparatos Sunbeam o llame a la Línea de Ayuda al Consumidor 1-800-597-5978.

PROBLEMA	SOLUCIONE
La plancha emite un olor extraño	• La plancha emite un olor extraño cuando se prende por primera vez. • Permita que transcurran 10 minutos para que el olor desaparezca.
La plancha no calienta	• La plancha se debe conectar únicamente en una toma de corriente eléctrica alterna de 120 voltios. • El disco de temperatura debe de colocarse en la temperatura deseada. • La función de apagado automático puede estar activada *(Algunos Modelos Únicamente)*. Mueva la plancha hacia adelante y hacia atrás para encenderla de nuevo.
La plancha no genera vapor	• El tanque de agua puede estar vacío. Gire la válvula de vapor a la posición SECO/DRY y agregue agua. • Permita que la plancha se caliente, después coloque el disco de vapor en una de las posiciones para usar vapor. Use temperaturas que estén dentro de la banda de vapor. • Puede haber una obstrucción. Remueva la válvula para vapor girando a la posición LIMPIAR/CLEAN. Coloque de nuevo y ponga el disco de vapor en una de las posiciones para usar vapor.
La función SHOT OF STEAM® no funciona	• El tanque de agua debe de estar lleno por lo menos a 1/4 de su capacidad • La temperatura debe colocarse en la posición de vapor • La plancha debe de colocarse en posición horizontal. • Bombee un poco. • Permita una ligera pausa entre cada descarga de vapor. • Asegúrese de despresionar completamente el botón SHOT OF STEAM.®
La función SPRAY MIST® no funciona	• El tanque de agua debe de estar lleno por lo menos a 1/4 de su capacidad.
La plancha está escurriendo agua	• El disco de vapor variable debe ser colocado en la posición SECO/DRY hasta que la plancha esté caliente. • La temperatura es demasiado baja para producir vapor (observe la guía de planchado).
El Cable no sale	• Tire del cable firmemente para desenrollar. • Presione el botón del carrete para reajustar el dispositivo, después tire del cable.
El Cable no retracta	• Saque la cuerda una vez y enrolle la cuerda uniformemente en el carrete.

CONSEJOS DE PLANCHADO

- Siempre lea las etiquetas en las prendas y siga las recomendaciones que le dé el fabricante de la tela.
- Organice las prendas que planchará de acuerdo al tipo de tela.
- Las prendas que requieren bajas temperaturas y poco vapor, deben ser planchadas primero para evitar dañar las prendas con una plancha que está demasiado caliente.
- Si usted no está seguro de los materiales contenidos en una prenda, inicie en una zona de la prenda escondida o que no se note, tales como las costuras o el revés, haga esto antes de planchar en una zona visible. Inicie con una temperatura baja y gradualmente incremente la temperatura hasta encontrar el nivel de temperatura adecuado.
- Cuando reduzca la temperatura para planchar telas delicadas, deje pasar aproximadamente 5 minutos para que la temperatura en la plancha baje al nuevo nivel.
- Cuando planche con vapor, pase la plancha sobre la tela con movimientos lentos y largos. Esto permitirá que el vapor penetre en la tela mientras que el calor en la placa inferior seca la humedad.
- Para planchar los forros, planche por el revés. Tenga cuidado de no usar una plancha demasiado caliente ya que el forro puede derretirse o pegarse a la placa inferior de la plancha.
- Para planchar cierres o cremalleras, use un paño o asegúrese de que el cierre o cremallera esté cerrado y planche el revés. Nunca planche directamente sobre un cierre o cremallera sin protección.
- Use el siguiente cuadro para conocer el método y selección que mejor se ajusten a la tela que desea planchar.

GUÍA DE PLANCHADO

TELA	TEMPERATURA	RECOMENDACIONES DE PLANCHADO
Acrílico	•	ancha seca en el lado contrario.
Acetato	•	ancha seca en el lado contrario mientras esté húmeda
Seda	••	ancha seca en el lado contrario. Use un paño para prevenir las marcas de brillo.
Nylon	••	anche en el lado contrario mientras esté húmeda.
Poliéster	••	anche en el lado contrario mientras esté húmeda.
Rayón	••	anche en el lado contrario.
Viscosa	••	incipalmente plancha seca. Puede usar vapor si así lo indica el fabricante.
Lana	••	anche con vapor en el lado contrario o use un paño para planchar.
Mezclas de Lana	••	anche con vapor en el lado contrario o use un ño para planchar.
Mezclas de Algodón	••	a la etiqueta y siga las instrucciones del fabricante. Use la temperatura que se indica para el material que requiera el nivel más bajo.
Pana	•••	ancha con vapor en el lado contrario o use un paño al planchar y cepille para levantar el tejido.
Algodón	•••	ancha seca mientras esté húmeda o use vapor extra y/o la función HOT OF STEAM®. Planche telas obscuras en el lado contrario para evitar que la tela brille.
Lino	•••	anche en el lado contrario o use un paño para planchar para prevenir las marcas de brillo, especialmente con colores obscuros. Plancha seca mientras esté húmeda o use vapor y/o la función HOT OF STEAM® Planche cada sección hasta que esté seca.
Mezclilla/Jeans	•••	se vapor extra y/o la función SHOT OF STEAM®

PLANCHADO EN SECO EN CUALQUIER TEMPERATURA

VAPOR Y SHOT OF STEAM®

VAPOR Y SHOT OF STEAM®

VAPOR Y SHOT OF STEAM®

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products Inc. (“Sunbeam”) garantiza que, por un período de UN año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en el material y en su fabricación. Discrecionalmente Sunbeam reparará o repondrá este producto o cualquier componente del mismo si se encuentra defectuoso durante el período de garantía. La reposición se hará con un producto o un componente nuevo o prefabricado. Si el producto ya no está disponible, la reposición se hará con un producto similar de igual o mayor valor. Ésta es su garantía exclusiva.

Ésta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha de compra inicial y no es transferible. Guarde el recibo de compra original. La prueba de compra es requerida para obtener los servicios de garantía. Los vendedores de productos Sunbeam, los centros de servicio o tiendas que vendan productos Sunbeam no tienen el derecho de alterar, modificar o realizar ningún otro cambio a los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste por uso normal o daños de partes como resultado de lo siguiente: uso negligente o mala utilización del producto, uso con una corriente eléctrica o un voltaje inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desensambles, reparaciones o alteraciones que no sean hechas por Sunbeam o por un Centro de Servicio Autorizado. Además, la garantía no cubre desastres naturales tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

Sunbeam Products Inc. no se hace responsable por ningún daño emergente o incidental causado por el rompimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto al alcance prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comercialización o arreglo para un propósito particular, está limitada en duración de la garantía antes mencionada. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños emergentes o incidentales, o limitaciones en la duración de una garantía implícita, así que las limitaciones o exclusiones pueden no ser aplicables para usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y puede también tener otros derechos que pueden variar de estado a estado o de provincia a provincia.

CÓMO OBTENER LOS SERVICIOS DE LA GARANTÍA

Lleve este producto a un Centro de Servicio Autorizado Sunbeam. Usted puede encontrar el Centro de Servicio Autorizado Sunbeam más cercano llamando al **1 800 458-8407**. o visite nuestra pagina web: www.sunbeam.com

NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA.

Para preguntas sobre products:
Sunbeam Consumer Service
P.O. Box 948389
Maitland, FL 32794-8389
1-800458-8407

www.sunbeam.com

NOTES / NOTAS

NOTES / NOTAS





U.S. Patent Nos. D376,234 D389,967
4,686,352 5,619,812 5,621,989 5,5,787,615
Foreign Patents Pending

P.N. 103635-003